QUICK START GUIDE

UK GR

CORDLESS TELEPHONE

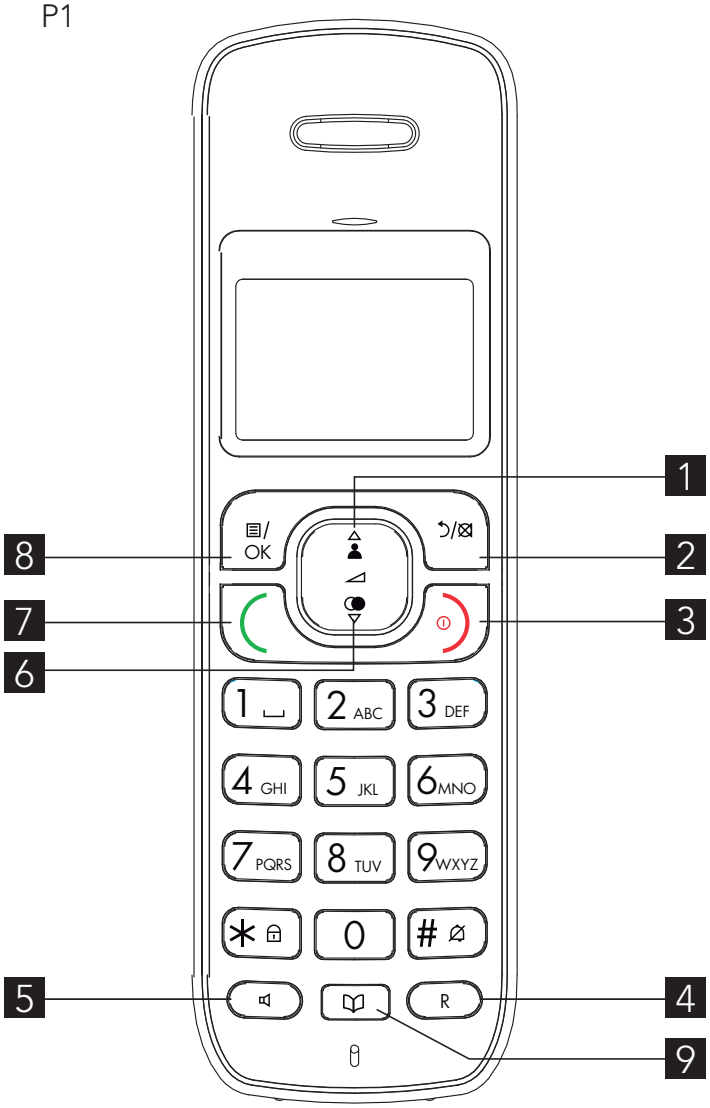
Voxtel D100

V2

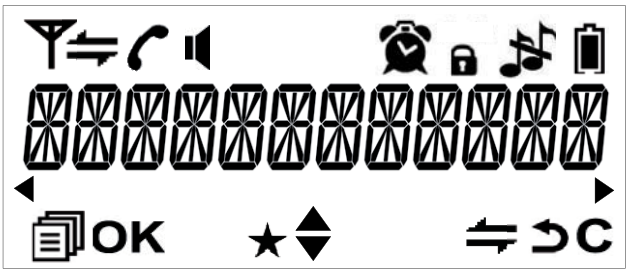
AEG

perfekt in form und funktion

P1

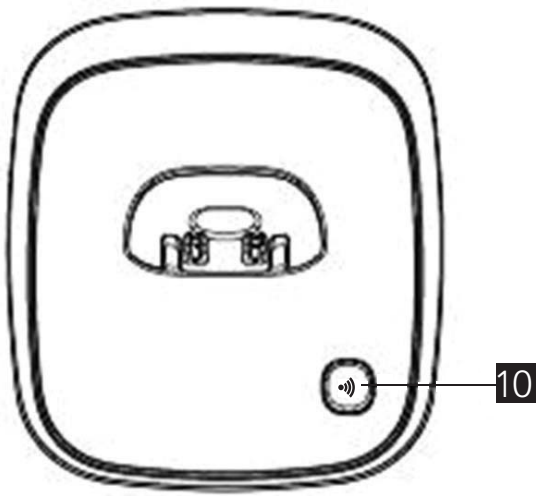


P2

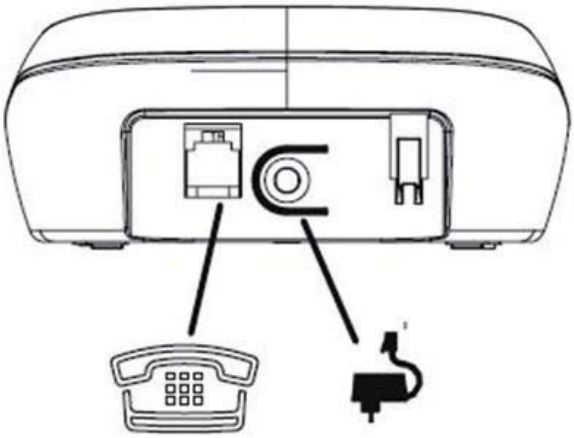


P3

P4



P5



1 BECAUSE WE CARE

Thank you for purchasing this product. This product has been designed and assembled with utmost care for you and the environment. This is why we supply this product with a quick installation guide to reduce the number of paper (pages) and therefor save trees to be cut for making this paper.
A full and detailed user guide with all the features descripted can be found on our website www.aegtelephones.eu. Please download the full user guide in case you want to make use of all the advanced features of your product. To save the environment we ask you not to print this full user guide. Thank you for supporting us to protect our environment.

2 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your telephone, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury, including the following:

1. Read and understand all the instructions.
2. Follow all warnings and instructions marked on the product.
3. Unplug the power adapter from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
4. Keep your phone away from hot, humid conditions or strong sunlight and don't let it get wet or use this product near water (for example, near a bath tub , kitchen sink, swimming pool).
5. Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in the risk of fire or electric shock.
6. Unplug this product from the wall outlet under the following conditions:

- When the power supply cord or plug is damaged.
- If the product does not operate normally by following the operating instructions.
- If the product has been dropped and the cabinet has been damaged.
- If the product exhibits a distinct change in performance.

7. NEVER use your phone outdoors during a thunderstorm-unplug the base from the telephone line and the mains socket when there are storms in your area. Damage caused by lightning is not covered by the guarantee.
8. Do not use the telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.
9. Use only the supplied NiMH (Nickel Metal Hydride) batteries!

10. The use of other battery types or non-rechargeable batteries/primary cells can be dangerous. These may cause interference and/or damage to the unit or surroundings. The manufacturer will not be held liable for damage arising from such non-compliance.
11. Do not use third party charging bays. Damage may be caused to the batteries.
12. Please ensure the batteries are inserted in the correct polarity.
13. Dispose of batteries safely. Do not immerse them in water, burn them, or put them where they could get punctured.

3 INTENDED USE

This telephone is intended to be connected to a public analogue telephone network or to an analogue extension of an compatible PBX system.

4 UNPACKING YOUR PHONE

In the box you will find:
- 1 Handset
- 1 Base station
- 1 Mains power adapter
- 1 Telephone line cord
- 2 Rechargeable batteries
- 1 User manual

Keep the packing materials in a safe place in case you later need to transport the device.

5 GETTING TO KNOW YOUR PHONE

5.1 Handset overview (see P1)

#		Meaning
1		**Up key** • In idle mode: press to access the call list • In menu mode: press to scroll up the menu items • In phonebook list / redial list / call list: press to scroll up the list • During a call: press to increase the earpiece volume • During ringing: press to increase the ringer volume
2		**Right soft key (clear/back/mute/intercom)** • In main menu mode: press to go back to idle screen • In sub-menu mode: press to go back to previous level • In sub-menu mode: press and hold to go back to idle screen • In editing / predialling mode: press to clear a character/ digit • In editing / predialling mode: press and hold to delete all the characters / digits • During a call: press to mute / unmute the microphone • In idle mode: press to intercom another handset
3		**Off / hang up key** • During a call: press to end a call and go back to idle screen • In menu / editing mode: press to go back to previous menu • In idle mode: press and hold to power off the handset • In idle mode (when the handset is powered off): press and hold to power on the handset
4	R	**Flash key** • In idle / predialling mode: press to insert a flash • During a call: press to generate flash signal

5		**Speakerphone key** • During a call: press to turn on / off the speakerphone. • Call list / phonebook entry: press to make a call with speakerphone • During ringing: press to answer a call with speakerphone
6		**Down key (redial/down)** • In idle mode: press to access the redial list • In menu mode: press to scroll down the menu items • In phonebook list / redial list / call list: press to scroll down the list • During a call: press to decrease the earpiece volume • During ringing: press to decrease the ringer volume
7		**Talk key** • In idle / predialling mode: press to make a call • In redial list / call list / phonebook list: press to make a call to the displayed entry • During ringing: Press to answer a call
8	/OK	**Left soft key (menu/ok)** • In idle mode: press to access the main menu • In sub-menu mode: press to confirm the selection • During a call: press to access Intercom/phonebook/ redial list/ call list
9		**Phonebook key** • Press to access the phonebook list

5.2 Display icons and symbols (see P2)

The LCD display gives you information on the current status of the telephone.

	Meaning
	Steady when the handset is in range of the base. Flashes when out of range of the base or not registered to the base.
	Steady when an intercom call is in progress. Flashes when there is an incoming internal call.

	Indicates a call is in progress on that handset.
	Indicates that speakerphone is being used.
	Indicates that the handset ringer is switched off.
	Steady when an alarm is set. Flashes when the alarm is sounding.
	Indicates that the keypad is locked.
	Indicates when the battery is fully charged. Whole icon flashes when the battery is charging. Internal block icon flashes when the battery is in final charging stage.
	Indicates when the battery needs charging. Flashes when low battery power level is detected.
	Indicates when there are more characters or numbers in front of those being displayed.
	Indicates when there are more characters or numbers after those being displayed.
	Left soft key function. Press to access the main menu.
OK	Left soft key function. Press to confirm the current selection.
	Indicates new call in call list.
	Indicates more options available in lists, above or below.
 (INT)	Right soft key function. Press to start an intercom call.
	Right soft key function. Press to go back to the previous menu (back) level or cancel the current action.

C	Right soft key function. Press to cancel or mute/unmute the microphone during a call.

5.3 Base station (see P4)

#		Meaning
10		**Find** Press to page your registered handset(s). Press and hold to start the registration process.

6 INSTALLATION

6.1 Connecting the base station (see P5)

- Plug the power supply and line cord into the base station.
- Plug the power adapter into a 100-240 Vac 50/60Hz mains socket and the line cord into your telephone line socket.

Warning:
Use only the provided adaptor, using other power supplies may cause a hazard or damage the phone.

Install the base unit in a position where the mains adapter plug will reach an easily accessible mains socket to unplug in case needed. Never try to lengthen the mains power cable.

Note:
The base unit needs mains power for normal operation, not just for charging the handset batteries.

6.2 Installing and charging the batteries (see P3)

- Place the 2 supplied batteries into the battery compartment with the polarity markings. Use only the NiMH rechargeable battery type provided with the telephone.
- Position the battery compartment cover over the batteries and slide up to click into place.
- Put the handset on the base and charge for 15 hours before using the handset for the first time.
  > The handset will give a beep when it is properly placed on the base or charger.

7 TELEPHONE OPERATION

7.1 Make a call

7.1.1 Preparatory dialling

- Enter the phone number and press to connect to the line and dial the number.
  >When entering the number, if you make a mistake, press "C"( ) to delete digits.

7.1.2 Direct dialling

- Press to connect to the line and then enter the phone number.

7.1.3 Call from the phonebook

- Press , , OK to access the phonebook and press / to select the desired phonebook entry.
- Press to dial out the selected phonebook entry.

Note:
The alphanumeric keys provide a short-cut to find entries beginning with the corresponding letters.

7.1.4 Call from the call list (only available with caller display)

- Press to access the call list and press / to select the desired call list entry.
- Press to dial out the selected call list entry.

7.1.5 Call from the redial list

- Press to access the redial list and press / to select the desired redial number.
- Press to dial out the selected redial number.

7.1.6 Call timer

Your handset automatically times the duration of every call.
The call timer is displayed as soon as you answer a call or 15 seconds after dialling and remains on the screen for 5 seconds after the end of the call.
It is shown in hours, minutes and seconds format (HH:MM:SS).

7.2 Answer a call

If the handset is not on the charging cradle:

• When the phone rings, press to answer a call.

Note:

If "AUTO ANSWER" is set to "ON", then lifting the handset off the base or charger will answer the call automatically and no keys need to be pressed.

7.3 End a call

• During a call press to end the call.

OR

• Put the handset on the base station or charger to end the call.

7.4 Handset speakerphone

During a call, you can press to alternate between hands-free speakerphone and normal handset use.

7.5 Adjust volume

There are 5 levels ("VOLUME 1" to "VOLUME 5") to choose from for each of the earpiece and speaker volumes.

During a call:

• Press △/▽ to select volume 1-5. The current setting is shown.

> When you end the call, the setting will remain at the last selected level.

7.6 Turn off the handset ringer

In idle, press and hold **#** to turn off the handset ringer. The icon is displayed on the LCD.

Note:

The display will still flash the call icon and show "CALL" or the caller display number, when there is an incoming call, even if the ringer is turned off. To turn the ringer back on, press and hold **#** again.

7.7 Turn on the keypad lock

You can lock the keypad so that it cannot be used accidentally while carrying it around.

• In idle, press and hold ***** to turn on the keypad lock and the icon will display.

Note:
You can still use to answer a call when the handset is ringing.
To turn the keypad lock off, press and hold * again.

7.8 Redial the last number

You can redial any of the 5 last numbers called. If you have stored a name in phonebook to go with the number, the name will be displayed instead. The most recent last number will display at the top of the redial list.

7.8.1 Redial a number from the redial list

- In idle mode, press to access the redial list.

Note:
If the redial list entry shows a name, press # to view the number of this entry.

- Press / to browse the redial list.
- Press to dial to the selected redial number.

Note:
If there are no numbers in the redial list, the display shows “EMPTY ”.

7.9 Find the handset

You can locate the handset by pressing the find key . All the handsets registered to the base will produce the paging tone and show “PAGING“ on the display for 60 seconds.
You can stop the paging by pressing on any handset or on the base again.

Note:
If there is an incoming call during paging, the phone will ring with the incoming call instead of paging.

8 PRIVATE PHONEBOOK

Each handset can store up to 20 private phonebook entries with names and numbers. Each phonebook entry can have a maximum of 20 digits for the phone number and 12 characters for the name. You can also select different ringtones for your phonebook entries. (Note: the different ringtones only play when you receive a call if you subscribe to caller display and the incoming number matches the stored number.) Phonebook entries are stored alphabetically by name.

8.1 Add a new phonebook entry

In idle:

- Press ☰ and △/▽ to select "PHONEBOOK" and then press OK to access the phonebook.
- Press OK to show "ADD".
- Press OK and then enter the name.
- Press OK and then enter the number.
- Press OK and △/▽ to select the desired ringtone for your phonebook entry.
- Press OK to store the phonebook entry.

8.2 Search for a phonebook entry

In idle:

- Press ☰ and △/▽ to select "PHONEBOOK" and then press OK to access the phonebook.
- Enter the first letter of the name using the alphanumeric keys (e.g. if it begins with C, press the 2 key three times) and then △/▽ to scroll to the entry you want.

8.3 Edit a phonebook entry

In idle:

- Press ☰ and △/▽ to select "PHONEBOOK and then press OK to access the phonebook.
- Press △/▽ to select the desired phonebook entry.
- Press OK and △/▽ to select "EDIT".
- Press OK to display the current name.
- Edit the name and press OK.

- Edit the number and press OK.
- Press △/▽ to select the ringtone and press OK to confirm.

8.4 Delete a phonebook entry

In idle:

- Press ☰ and △/▽ to select "PHONEBOOK" and then press OK to access the phonebook.
- Press △/▽ to select the desired phonebook entry.
- Press OK and △/▽ to select "DELETE".
- Press OK to confirm, and the entry will be deleted.

9 CALLER DISPLAY (NETWORK DEPENDENT)

This feature is available if you have subscribed to the calling Line Identification service with your network service provider. Your phone can store up to 10 received calls with date/time information in the call list. The number will be shown on the handset display when the phone is ringing. If the number matches with one of the entries in your private phonebook, the caller's name stored in the private phonebook will be displayed alternately with the number, and the handset will ring with the ringtone associated with that phonebook entry.
If the call is from someone who withheld their number, "WITHHELD" will display.
If the call is from someone whose number is unavailable, e.g. an international call or from a private exchange, "OUT OF AREA" will display.
If you've got new caller display records, the handset will display "X NEW CALLS" in standby mode. The New calls indication will remain until all the new call records have been viewed on that handset.

9.1 View the call list

All received calls are saved in the call list with the latest call at the top of the list. When the call list is full, the oldest call will be replaced by a new call. Any unanswered calls which have not been viewed are marked with a ★ icon at the centre of the bottom line of the display.

- Press 👤 to access the call list.

OR Press ☰ and △/▽ to show "CALL LIST", then press OK.

- Press △/▽ to select the desired entry.
- Press **#** to view the caller's number if applicable.
- Press ☰, △/▽ to show "DETAILS", and then OK to display the date and time of the call.
- Press OK to go back to the previous screen.

9.2 Delete an entry in the call list

- Follow steps 1 and 2 in section “9.1 View the call list”.
- Press ☰ and △/▽ to select “DELETE”.
- Press OK to confirm.

9.3 Delete all call list entries

Follow steps 1 and 2 in section “9.1 View the call list”.
- Press ☰ and △/▽ to select “DELETE ALL”.
- Press OK to display “CONFIRM?”.
- Press OK to confirm.
  >All entries will be deleted and the display will show “EMPTY”.

10 PHONE SETTINGS

Your phone comes with a selection of settings that you can change to personalise your phone the way you like it to work.

10.1 Set the handset language

- Press ☰ and △/▽ to select “HS SETTINGS”.
- Press OK and △/▽ to select “LANGUAGE”.
- Press OK and △/▽ to select the desired language.
- Press OK to confirm.

10.2 Base Settings

10.2.1 Set the base ringer melody

- Press ☰ and △/▽ to select “BS SETTINGS”.
- Press OK and △/▽ to select “BS RINGER”.
- Press OK and △/▽ to select the desired melody you want from a choice of 5.
- Press OK to confirm.

Note:
The respective ringer melody will be played while browsing the melody list.

10.2.2 Set the ringer volume

- Press ☰ and △/▽ to select “BS SETTINGS”.
- Press OK and △/▽ to select “RING VOLUME”.
- Press OK and △/▽ to select the desired ringer volume (a total of 6 ringer volume levels including “VOLUME OFF”).
- Press OK to confirm.

Note:
The respective ringer volume will be played during your selection.

10.3 Handset registration

Important:
When you purchase your phone, all handsets are already registered to your base, so you do not need to register them.
Handset registration is only necessary when you buy extra handsets or if a handset has become faulty.

You can register additional handsets to have up to five handsets per base unit, with each handset’s number (1 to 5) shown on its display. (Note: each handset can only be registered to one base.)
To register a new handset to your base:

- Press and hold •)) on the base station for more than five seconds, to put the base station into registration mode. It will stay in registration mode for about 1 minute, so the following handset sequence must be completed within this time.
- Press ☰ and △/▽ to select “REGISTRATION”.
- Press OK to display “PIN?------”.
- Enter the 4-digit system PIN (default 0000).
- Press OK to confirm, and the display will show “SEARCHING”.

If the handset registration is successful, you will hear a confirmation tone and the Y will stop flashing.

The handset will automatically be allocated the next available handset number. This handset number is shown in the handset display in standby mode. If the handset registration is unsuccessful, the Y will still flash.

11 GUARANTEE AND SERVICE

The phone is guaranteed for 24 months from the date of purchase shown on your sales receipt. This guarantee does not cover any faults or defects caused by accidents, misuse, fair wear and tear, neglect, faults on the telephone line, lightning, tampering with the equipment, or any attempt at adjustment or repair other than through approved agents.
Please keep your sales (till) receipt this is your proof of guarantee.

11.1 While the unit is under Guarantee

- Disconnect the base unit from the telephone line and the mains electricity supply.
- Pack up all parts of your phone system, using the original package.
- Return the unit to the shop where you bought it, making sure you take your sales receipt.
- Remember to include the mains adapter.

11.2 After the Guarantee has expired

If the unit is no longer under Guarantee, contact us via www.aegtelephones.eu

This product works with rechargeable batteries only. If you put nonrechargeable batteries in the handset and place it on the base, the handset will be damaged and this in NOT covered under the warranty conditions.

12 TECHNICAL DETAILS

Standard	Digital Enhanced Cordless Telecommunication (DECT)
	1.88 to 1.9 GHz (bandwidth = 20 MHz)
Channel bandwidth	1.728 MHz
Operating range	Up to 300m outdoors; Up to 50m indoors
Operating time	Standby: 100 hours, Talking: 10 hours Battery charge time:15 hours
Temperature range	Operating 0° C to 40° C, Storage -20° C to 60° C

Electrical power	Base unit: VTPL - VT04EEU06045 / VT04EUK06045 input 100-240VAC 50/60Hz 150mA, output 6VDC 450mA

13 CE DECLARATION CE

This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC.
The Declaration of conformity can be found on: www.aegtelephones.eu

14 DISPOSAL OF THE DEVICE (ENVIRONMENT)

At the end of the product lifecycle, you should not throw this product into the normal household garbage but bring the product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user guide and/or box indicate this. Some of the product materials can be re-used if you bring them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment. Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area.
Batteries must be removed before disposing of the device. Dispose of the batteries in an environmental manner according to your country regulations.

15 CLEANING AND CARE

Do not clean any part of your phone with benzene, thinners or other solvent chemicals as this may cause permanent damage which is not covered by the Guarantee.
When necessary, clean it with a damp cloth.
Keep your phone system away from hot, humid conditions or strong sunlight, and don’t let it get wet.

1 ΕΠΕΙΔΗ ΝΟΙΑΖΟΜΑΣΤΕ ΓΙΑ ΣΑΣ

Σας ευχαριστούμε για την αγορά αυτού του προϊόντος. Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με τη μέγιστη δυνατή φροντίδα για εσάς και το περιβάλλον. Αυτός είναι ο λόγος που παρέχουμε το προϊόν αυτό μαζί με έναν οδηγό γρήγορης εγκατάστασης, προκειμένου να μειώσουμε την ποσότητα του απαιτούμενου χαρτιού (τυπωμένων σελίδων) και συνεπώς να διασώσουμε τα δένδρα που θα κόβονταν για την κατασκευή του εν λόγω χαρτιού.
Μπορείτε να βρείτε ένα πλήρες και λεπτομερές εγχειρίδιο χρήσης, με περιγραφές όλων των λειτουργιών, στην τοποθεσία μας στο web στη διεύθυνση **www.aegtelephones.eu**. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε όλες τις προχωρημένες λειτουργίες του προϊόντος αυτού, κάντε λήψη του πλήρους ηλεκτρονικού εγχειριδίου χρήσης. Σας παρακαλούμε να μην τυπώσετε ολόκληρο το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης, για λόγους εξοικονόμησης χαρτιού. Σας ευχαριστούμε που μας υποστηρίζετε για την προστασία του περιβάλλοντος.

2 ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Κατά τη χρήση του τηλεφώνου και προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος πρόκλησης πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και σωματικών βλαβών, θα πρέπει πάντοτε να τηρούνται οι βασικές προφυλάξεις ασφαλείας όπως είναι μεταξύ άλλων οι παρακάτω:

1. Μελετήστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες.
2. Ακολουθείτε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες που επισημαίνονται πάνω στο προϊόν.
3. Προτού εκτελέσετε εργασίες καθαρισμού, βγάζετε το τροφοδοτικό από την πρίζα. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά σε υγρή μορφή ή σε σπρέυ. Χρησιμοποιείτε ένα ελαφρά βρεγμένο πανί, για τον καθαρισμό.
4. Διατηρείτε το τηλέφωνο μακριά από συνθήκες υψηλής θερμοκρασίας, υγρασίας και άμεσης ηλιακής ακτινοβολίας, μην το αφήσετε να βραχεί και μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό (π.χ. δίπλα σε μπανιέρα, νεροχύτη/νιπτήρα ή πισίνα).
5. Μην υπερφορτώνετε τις πρίζες και τις μπαλαντέζες, διότι κάτι τέτοιο θα μπορούσε να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
6. Βγάλτε το προϊόν αυτό από την πρίζα στις παρακάτω συνθήκες:
   • Όταν το καλώδιο ρεύματος ή το φις του έχει υποστεί ζημιά.

- Εάν το προϊόν δεν λειτουργεί κανονικά, εφ' όσον ακολουθείτε τις οδηγίες χειρισμού.
- Εάν το προϊόν πέσει από κάποιο ύψος και το περίβλημά του υποστεί ζημιά.
- Εάν το προϊόν παρουσιάσει αξιοσημείωτη μεταβολή της απόδοσής του.

7. ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε εξωτερικούς χώρους κατά τη διάρκεια καταιγίδας. Σε περίπτωση πτώσης κεραυνών στην περιοχή σας, αποσυνδέετε το σταθμό βάσης από την τηλεφωνική γραμμή και την πρίζα ρεύματος. Τυχόν ζημιά που θα συμβεί από πτώση κεραυνού δεν καλύπτεται από την εγγύηση.
8. Μην χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνο για να αναφέρετε τυχόν διαρροή φυσικού αερίου, ενώ βρίσκεστε κοντά στο σημείο της διαρροής.
9. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τις μπαταρίες νικελίου-υδριδίου μετάλλου (NiMH) που συμπεριλαμβάνονται στη συσκευασία!
10. Τυχόν χρήση άλλων τύπων επαναφορτιζόμενων μπαταριών ή μπαταριών μίας χρήσης μπορεί να αποβεί επικίνδυνη. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθούν παρεμβολές ή/και ζημιά στη συσκευή και στον περιβάλλοντα χώρο. Ο κατασκευαστής δεν θα φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που θα οφείλονται στη μη συμμόρφωσή σας προς την οδηγία αυτή.
11. Μην χρησιμοποιείτε φορτιστές τρίτων κατασκευαστών. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί ζημιά στις μπαταρίες.
12. Βεβαιωθείτε ότι θα τοποθετήσετε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα.
13. Απορρίπτετε τις άχρηστες μπαταρίες με ασφαλή τρόπο. Μην τις βυθίζετε σε νερό, μην τις πετάτε στη φωτιά και μην τις τρυπάτε.

3 ΧΡΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ

Το τηλέφωνο αυτό προορίζεται για σύνδεση σε δημόσιο αναλογικό τηλεφωνικό δίκτυο ή σε αναλογική εσωτερική γραμμή ενός συμβατού τηλεφωνικού κέντρου.

4 ΑΠΟΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΤΟΥ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

Μέσα στη συσκευασία, θα βρείτε τα εξής:
- 1 Ακουστικό
- 1 Σταθμός βάσης
- 1 Τροφοδοτικό
- 1 Καλώδιο τηλεφωνικής γραμμής
- 2 Επαναφορτιζόμενες μπαταρίες
- 1 Εγχειρίδιο χρήσης

Φυλάξτε τα υλικά συσκευασίας σε ασφαλές σημείο, για την περίπτωση που θα χρειαστείτε να μεταφέρετε τη συσκευή στο μέλλον.

5 ΓΝΩΡΙΜΙΑ ΜΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ

5.1 Επισκόπηση του ακουστικού (βλ. P1)

#		Επεξήγηση
1	△	**Πλήκτρο „επάνω“** • Με το τηλέφωνο σε κατάσταση αναμονής: Πατήστε το για να προσπελάσετε τη λίστα κλήσεων • Σε τρόπο λειτουργίας μενού: Πατήστε το για να κινηθείτε προς τα επάνω, μέσα στις διαθέσιμες εντολές μενού • Μέσα στη λίστα καταχωρήσεων τηλεφωνικού καταλόγου/ λίστα επανάκλησης/ λίστα κλήσεων: Πατήστε το για να κινηθείτε προς τα επάνω, μέσα στη λίστα • Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης: Πατήστε το για να αυξήσετε την ένταση του ήχου στο ακουστικό • Κατά τη διάρκεια κωδωνισμού: Πατήστε το για να αυξήσετε την ένταση του κωδωνισμού

2	↩/⊠	**Δεξί πλήκτρο λειτουργιών (διαγραφή/ πίσω/ σίγαση/ ενδοσυνεννόηση)** • Σε τρόπο λειτουργίας κυρίως μενού: Πατήστε το για να επιστρέψετε στην οθόνη αναμονής • Σε τρόπο λειτουργίας υπομενού: Πατήστε το για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο μενού • Σε τρόπο λειτουργίας υπομενού: Πατήστε το και κρατήστε το πατημένο για να επιστρέψετε στην οθόνη αναμονής • Σε τρόπο λειτουργίας επεξεργασίας/ κλήσης με πληκτρολόγηση ολόκληρου του αριθμού πρώτα: Πατήστε το για να διαγράψετε έναν χαρακτήρα ή ψηφίο • Σε τρόπο λειτουργίας επεξεργασίας/ κλήσης με πληκτρολόγηση ολόκληρου του αριθμού πρώτα: Πατήστε το και κρατήστε το πατημένο για να διαγράψετε όλους τους χαρακτήρες ή τα ψηφία • Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης: Πατήστε το για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη σίγαση του μικροφώνου • Με το τηλέφωνο σε κατάσταση αναμονής: Πατήστε το για να μιλήσετε με άλλο ακουστικό (ενδοσυνεννόηση)
3	⏻	**Πλήκτρο τερματισμού κλήσης** • Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης: Πατήστε το για να τερματίσετε μια κλήση και να επιστρέψετε στην οθόνη αναμονής • Σε τρόπο λειτουργίας μενού/ επεξεργασίας: Πατήστε το για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού • Με το τηλέφωνο σε κατάσταση αναμονής: Πατήστε το και κρατήστε το πατημένο για να θέσετε το ακουστικό εκτός λειτουργίας • Με το τηλέφωνο σε κατάσταση αναμονής (και το ακουστικό εκτός λειτουργίας): Πατήστε το και κρατήστε το πατημένο για να θέσετε το ακουστικό σε λειτουργία

4	R	**Κουμπί στιγμιαίου ανοίγματος της γραμμής (Flash)** • Με το τηλέφωνο σε κατάσταση αναμονής/ κλήση με πληκτρολόγηση ολόκληρου του αριθμού πρώτα: Πατήστε το για να παρεμβάλετε ένα σήμα Flash στον αριθμό που σχηματίζετε • Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης: Πατήστε το για να παραγάγετε ένα σήμα Flash
5		**Πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας** • Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης: Πατήστε το για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την ανοικτή συνομιλία • Μέσα στη λίστα κλήσεων/ λίστα καταχωρήσεων τηλεφωνικού καταλόγου: Πατήστε το για να πραγματοποιήσετε εξερχόμενη κλήση με ανοικτή συνομιλία • Κατά τη διάρκεια κωδωνισμού: Πατήστε το για να απαντήσετε μια εισερχόμενη κλήση με ανοικτή συνομιλία
6		**Πλήκτρο „κάτω“ (επανάκληση/κάτω)** • Με το τηλέφωνο σε κατάσταση αναμονής: Πατήστε το για να προσπελάσετε τη λίστα επανάκλησης • Σε τρόπο λειτουργίας μενού: Πατήστε το για να κινηθείτε προς τα κάτω, ανάμεσα στις εντολές μενού • Μέσα στη λίστα καταχωρήσεων τηλεφωνικού καταλόγου/ λίστα επανάκλησης/ λίστα κλήσεων: Πατήστε το για να κινηθείτε προς τα κάτω, μέσα στη λίστα • Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης: Πατήστε το για να μειώσετε την ένταση του ήχου στο ακουστικό • Κατά τη διάρκεια κωδωνισμού: Πατήστε το για να μειώσετε την ένταση του κωδωνισμού

7	(	**Πλήκτρο ομιλίας** • Με το τηλέφωνο σε κατάσταση αναμονής/ κλήση με πληκτρολόγηση ολόκληρου του αριθμού πρώτα: Πατήστε το για να πραγματοποιήσετε εξερχόμενη κλήση • Μέσα στη λίστα επανάκλησης/ λίστα κλήσεων/ λίστα καταχωρήσεων τηλεφωνικού καταλόγου: Πατήστε το για να καλέσετε την καταχώρηση που εμφανίζεται εκείνη τη στιγμή στην οθόνη του ακουστικού • Κατά τη διάρκεια κωδωνισμού: Πατήστε το για να απαντήσετε μια εισερχόμενη κλήση
8	☰/OK	**Αριστερό πλήκτρο λειτουργιών (μενού/OK)** • Με το τηλέφωνο σε κατάσταση αναμονής: Πατήστε το για να προσπελάσετε το κυρίως μενού • Σε τρόπο λειτουργίας υπομενού: Πατήστε το για επιβεβαίωση της επιλογής σας • Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης: Πατήστε το για να προσπελάσετε τη λειτουργία ενδοσυνεννόησης/ τον τηλεφωνικό κατάλογο/ τη λίστα επανάκλησης/ τη λίστα κλήσεων
9	🕮	**Τηλεφωνικός κατάλογος** • Πιέστε για να μπείτε στον τηλεφωνικό κατάλογο

5.2 Εικονίδια και σύμβολα που εμφανίζονται στην οθόνη (βλ. P2)

Η οθόνη υγρών κρυστάλλων (LCD) σάς ενημερώνει για την τρέχουσα κατάσταση του τηλεφώνου.

	Επεξήγηση
Y	Σταθερά αναμμένο, όταν το ακουστικό βρίσκεται εντός της εμβέλειας του σταθμού βάσης. Παλλόμενο, όταν το ακουστικό βρίσκεται εκτός της εμβέλειας του σταθμού βάσης ή όταν δεν έχει καταχωρηθεί στο σταθμό βάσης.
⇌	Σταθερά αναμμένο, κατά τη διάρκεια κλήσης ενδοσυνεννόησης. Παλλόμενο, όταν δέχεστε εισερχόμενη κλήση ενδοσυνεννόησης.

	Υποδηλώνει ότι μια κλήση βρίσκεται σε εξέλιξη στο συγκεκριμένο ακουστικό.
	Υποδηλώνει ότι χρησιμοποιείτε τη λειτουργία ανοικτής ακρόασης.
	Υποδηλώνει ότι η λειτουργία κωδωνισμού του ακουστικού είναι απενεργοποιημένη.
	Σταθερά αναμμένο, όταν έχει ρυθμιστεί η λειτουργία αφύπνισης. Παλλόμενο, όταν ηχεί η αφύπνιση.
	Υποδηλώνει ότι το πληκτρολόγιο είναι κλειδωμένο.
	Υποδηλώνει ότι οι μπαταρίες είναι πλήρως φορτισμένες. Ολόκληρο το εικονίδιο αναβοσβήνει, όταν οι μπαταρίες φορτίζονται. Το εσωτερικό τμήμα του εικονιδίου αναβοσβήνει, όταν οι μπαταρίες βρίσκονται στο τελευταίο στάδιο φόρτισής τους.
	Υποδηλώνει ότι οι μπαταρίες χρειάζονται φόρτιση. Παλλόμενο, όταν η μπαταρία είναι εκφόρτιστη.
	Υποδηλώνει ότι υπάρχουν κι άλλοι χαρακτήρες ή ψηφία πριν από εκείνους(α) που εμφανίζονται στην οθόνη.
	Υποδηλώνει ότι υπάρχουν κι άλλοι χαρακτήρες ή ψηφία μετά από εκείνους(α) που εμφανίζονται στην οθόνη.
	Λειτουργία του αριστερού πλήκτρου λειτουργιών. Πατήστε το για να προσπελάσετε το κυρίως μενού.
OK	Λειτουργία του αριστερού πλήκτρου λειτουργιών. Πατήστε το για να επιβεβαιώσετε την τρέχουσα επιλογή σας.
	Υποδηλώνει την ύπαρξη νέου φωνητικού μηνύματος στον αυτόματο τηλεφωνητή/ νέας κλήσης στη λίστα μηνυμάτων του αυτόματου τηλεφωνητή/ νέας καταχώρησης στη λίστα κλήσεων.

	Υποδηλώνει ότι υπάρχουν κι άλλες διαθέσιμες επιλογές στη λίστα, προς τα επάνω ή προς τα κάτω.
(INT)	Λειτουργία του δεξιού πλήκτρου λειτουργιών. Πατήστε το για να εκκινήσετε μια κλήση ενδοσυνεννόησης.
	Λειτουργία του δεξιού πλήκτρου λειτουργιών. Πατήστε το για να επιτρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο μενού (πίσω) ή να ακυρώσετε την τρέχουσα ενέργεια.
C	Λειτουργία του δεξιού πλήκτρου λειτουργιών. Πατήστε το για να ακυρώσετε την αφύπνιση ή για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τη σίγαση μικροφώνου κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.

5.3 Σταθμός βάσης (βλ. P4)

#		Επεξήγηση
10		**Αναζήτηση ακουστικών** Πατήστε το για να αναζητήσετε το(α) καταχωρημένο(α) ακουστικό(ά). Πατήστε το και κρατήστε το πατημένο για να ξεκινήσει η διαδικασία καταχώρηση ακουστικών στο σταθμό βάσης.

6 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

6.1 Σύνδεση του σταθμού βάσης (βλ. P5)

- Συνδέστε το τροφοδοτικό και το καλώδιο τηλεφωνικής γραμμής στο σταθμό βάσης.
- Βάλτε το τροφοδοτικό σε πρίζα 100-240 Vac 50/60Hz και συνδέστε το άλλο βύσμα του καλωδίου τηλεφωνικής γραμμής στην πρίζα τηλεφωνικής γραμμής.

Προειδοποίηση:

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το τροφοδοτικό που περιλαμβάνεται στη συσκευασία. Τυχόν χρήση άλλου τροφοδοτικού μπορεί να αποβεί επικίνδυνη ή να προκαλέσει ζημιά στο τηλέφωνο.

Τοποθετήστε το σταθμό βάσης σε ένα σημείο που το τροφοδοτικό να φτάνει σε μια ευπρόσιτη πρίζα, για να μπορείτε να το βγάλετε εύκολα και γρήγορα σε περίπτωση ανάγκης. Σε καμία περίπτωση μην επιχειρήσετε να επιμηκύνετε το καλώδιο ρεύματος.

Σημείωση:

Ο σταθμός βάσης χρειάζεται τροφοδοσία ρεύματος για την κανονική λειτουργία του και όχι μόνον για τη φόρτιση των μπαταριών του ακουστικού.

6.2 Τοποθέτηση και φόρτιση των μπαταριών (βλ. P3)

- Τοποθετήστε τις 2 μπαταρίες, που συμπεριλαμβάνονται στη συσκευασία, στο χώρο των μπαταριών του ακουστικού, σύμφωνα με τις σημάνσεις πολικότητας. Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες τύπου NiMH, που περιλαμβάνονται στη συσκευασία.
- Τοποθετήστε το καπάκι του χώρου μπαταριών πάνω από τις μπαταρίες και κατόπιν σύρτε το για να κλείσει με ένα χαρακτηριστικό ‚κλικ'.
- Τοποθετήστε το ακουστικό στο σταθμό βάσης και αφήστε τις μπαταρίες του να φορτιστούν επί 15 ώρες, προτού χρησιμοποιήσετε το ακουστικό για πρώτη φορά.

  > Μόλις το ακουστικό τοποθετηθεί με το σωστό τρόπο στο σταθμό βάσης ή το φορτιστή, θα ακουστεί ένα ‚μπιπ'.

7 ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

7.1 Πραγματοποίηση εξερχόμενης κλήσης

7.1.1 Κλήση με πληκτρολόγηση ολόκληρου του αριθμού πρώτα

- Σχηματίστε τον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε να καλέσετε και κατόπιν πατήστε το κουμπί (για να ανοίξει η γραμμή και να κληθεί ο αριθμός.

> Εάν, κατά το σχηματισμό του αριθμού, κάνετε κάποιο λάθος, πατήστε το "**C**" (↺/⊠) για να διαγράψετε το τελευταίο ψηφίο.

7.1.2 Απ' ευθείας κλήση

- Πατήστε το κουμπί (για να ανοίξετε τη γραμμή και κατόπιν σχηματίστε τον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε να καλέσετε.

7.1.3 Κλήση αριθμού από τον τηλεφωνικό κατάλογο

- Πατήστε ☰, ▽, OK για να προσπελάσετε τον τηλεφωνικό κατάλογο και κατόπιν πατήστε △/▽ για να επιλέξετε την επιθυμητή καταχώρηση.
- Στη συνέχεια, πατήστε (για να καλέσετε την επιλεγμένη καταχώρηση.

Σημείωση:
Τα αλφαριθμητικά πλήκτρα σάς επιτρέπουν να εντοπίζετε γρήγορα καταχωρήσεις, των οποίων το όνομα αρχίζει με το γράμμα που αντιστοιχεί στο πλήκτρο που θα πατήσετε.

7.1.4 Κλήση αριθμού από τη λίστα κλήσεων (διατίθεται μόνον εφ' όσον η υπηρεσία αναγνώρισης κλήσης είναι ενεργοποιημένη)

- Πατήστε 👤 για να προσπελάσετε τη λίστα κλήσεων και κατόπιν πατήστε △/▽ για να επιλέξετε την επιθυμητή καταχώρηση.
- Στη συνέχεια, πατήστε (για να καλέσετε την επιλεγμένη καταχώρηση.

7.1.5 Κλήση αριθμού από τη λίστα επανάκλησης

- Πατήστε ◐ για να προσπελάσετε τη λίστα επανάκλησης και κατόπιν πατήστε △/▽ για να επιλέξετε τον επιθυμητό αριθμό.
- Στη συνέχεια, πατήστε (για να καλέσετε τον επιλεγμένο αριθμό.

7.1.6 Χρονόμετρο διάρκειας κλήσης

Το ακουστικό μετρά αυτόματα τη διάρκεια κάθε κλήσης.
Το χρονόμετρο διάρκειας κλήσης εμφανίζεται αμέσως μόλις απαντήσετε μια εισερχόμενη κλήση ή αφού περάσουν 15 δευτερόλεπτα μετά την πραγματοποίηση εξερχόμενης κλήσης και παραμένει στην οθόνη επί 5 δευτερόλεπτα μετά το τέλος της κλήσης.
Η διάρκεια κλήσης απεικονίζεται σε μορφή ΩΩ:ΛΛ:ΔΔ (HH:MM:SS) (όπου ΩΩ οι ώρες, ΛΛ τα λεπτά και ΔΔ τα δευτερόλεπτα).

7.2 Απάντηση εισερχόμενης κλήσης

Εάν το ακουστικό δεν βρίσκεται στην υποδοχή φόρτισης:

- Ενόσω το τηλέφωνο κουδουνίζει, πατήστε για να απαντήσετε την κλήση.

Σημείωση:

Εάν η λειτουργία "ΑΥΤ ΑΠΑΝΤΗΣΗ" (AUTO ANSWER) είναι ενεργοποιημένη ("ON" (ON)), τότε αρκεί να σηκώσετε το ακουστικό από το σταθμό βάσης ή το φορτιστή για να απαντήσετε μια εισερχόμενη κλήση και δεν χρειάζεται να πατήσετε κάποιο κουμπί.

7.3 Τερματισμός κλήσης

- Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε για να τερματίσετε την κλήση.

Ή

- Αφήστε το ακουστικό στην υποδοχή του σταθμού βάσης ή του φορτιστή, για να τερματίσετε την κλήση.

7.4 Λειτουργία ανοικτής συνομιλίας στο ακουστικό

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε για εναλλαγή μεταξύ ανοικτής συνομιλίας στο ακουστικό και κανονικής χρήσης του ακουστικού.

7.5 Ρύθμιση στάθμης έντασης του ήχου

Υπάρχουν 5 στάθμες (από "ΕΝΤ. ΗΧΟΥ 1" (VOLUME 1) έως "ΕΝΤ. ΗΧΟΥ 5" (VOLUME 5)) για να επιλέξετε την ένταση του ήχου τόσο στο ακουστικό όσο και στο μεγάφωνο ανοικτής συνομιλίας.

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης:

- Πατήστε △/▽ για να επιλέξετε στάθμη έντασης από το 1 έως το 5. Η τρέχουσα ρύθμιση εμφανίζεται στην οθόνη.
  > Μόλις τερματίσετε την κλήση, η ρύθμιση θα παραμείνει στην τελευταία επιλεγμένη στάθμη.

7.6 Απενεργοποίηση της λειτουργίας κωδωνισμού του ακουστικού

Με το τηλέφωνο σε αναμονή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **#** για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία κωδωνισμού του ακουστικού. Τότε, το εικονίδιο θα εμφανιστεί στην οθόνη LCD.

Σημείωση:
Ακόμη κι αν η λειτουργία κωδωνισμού είναι απενεργοποιημένη, σε περίπτωση εισερχόμενης κλήσης, στην οθόνη θα εξακολουθεί να αναβοσβήνει το εικονίδιο και να εμφανίζεται η ένδειξη "ΚΛΗΣΗ" (CALL) ή ο αριθμός του καλούντος.
Για να επανενεργοποιήσετε τη λειτουργία κωδωνισμού, πατήστε ξανά και κρατήστε πατημένο το **#**.

7.7 Ενεργοποίηση κλειδώματος πληκτρολογίου

Μπορείτε να κλειδώνετε το πληκτρολόγιο, έτσι ώστε να μην πατηθεί ακούσια κάποιο πλήκτρο καθώς μεταφέρετε το ακουστικό.

- Με το τηλέφωνο σε κατάσταση αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το ***** για να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα πληκτρολογίου. Τότε, στην οθόνη θα εμφανιστεί το εικονίδιο .

Σημείωση:
Μπορείτε πάντα να χρησιμοποιείτε το για να απαντήσετε μια εισερχόμενη κλήση, όταν το ακουστικό κουδουνίζει.
Για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα πληκτρολογίου, πατήστε ξανά και κρατήστε πατημένο το *****.

7.8 Επανάκληση τελευταίου αριθμού

Μπορείτε να ξανακαλέσετε οποιονδήποτε από τους 5 τελευταίους αριθμούς που έχετε καλέσει. Εάν έχετε αποθηκεύσει κάποιον από τους αριθμούς αυτούς στον τηλεφωνικό κατάλογο με όνομα, τότε αντί του αριθμού θα εμφανίζεται το όνομα στην οθόνη.
Ο πλέον πρόσφατος αριθμός που έχετε καλέσει εμφανίζεται στην πρώτη θέση της λίστας επανάκλησης.

7.8.1 Επανάκληση αριθμού από τη λίστα επανάκλησης

- Με το τηλέφωνο σε κατάσταση αναμονής, πατήστε για να προσπελάσετε τη λίστα επανάκλησης.

Σημείωση:
Εάν στη λίστα επανάκλησης εμφανίζεται κάποιο όνομα, πατήστε **#** για να δείτε τον αριθμό της συγκεκριμένης καταχώρησης.

- Πατήστε △/▽ για να κινηθείτε μέσα στη λίστα επανάκλησης.
- Στη συνέχεια, πατήστε για να καλέσετε τον επιλεγμένο αριθμό.

Σημείωση:
Εάν δεν υπάρχουν αριθμοί στη λίστα επανάκλησης, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "ΚΕΝΗ" (EMPTY).

7.9 Αναζήτηση του ακουστικού

Για να εντοπίσετε το ακουστικό, πατήστε το πλήκτρο αναζήτησης . Τότε, όλα τα ακουστικά που έχουν καταχωρηθεί στο σταθμό βάσης θα παραγάγουν τον ήχο αναζήτησης και θα εμφανίσουν στην οθόνη τους την ένδειξη "ΤΗΛΕΕΙΔΟΠ" (PAGING) επί 60 δευτερόλεπτα. Για να διακόψετε την αναζήτηση, πατήστε σε οποιοδήποτε από τα ακουστικά ή ξανά το στο σταθμό βάσης.

Σημείωση:
Εάν δεχθείτε εισερχόμενη κλήση κατά τη διάρκεια της αναζήτησης, το τηλέφωνο θα κουδουνίσει υποδηλώνοντας την εισερχόμενη κλήση αντί να παραγάγει τον ήχο αναζήτησης.

8 ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΣ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ

Σε κάθε ακουστικό, μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι και 20 καταχωρήσεις τηλεφωνικού καταλόγου, με ονόματα και αριθμούς. Κάθε καταχώρηση τηλεφωνικού καταλόγου μπορεί να περιλαμβάνει έναν αριθμό μήκους μέχρι 20 ψηφία και ένα όνομα μήκους μέχρι 12 χαρακτήρες. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε διαφορετικό ήχο κωδωνισμού για κάθε καταχώρηση τηλεφωνικού καταλόγου. (Σημείωση: Οι διαφορετικοί ήχοι κωδωνισμού αναπαράγονται μόνον όταν δεχθείτε μια εισερχόμενη κλήση και ο αριθμός του καλούντος συμφωνεί με τον αποθηκευμένο αριθμό της συγκεκριμένης καταχώρησης, με την προϋπόθεση ότι έχετε ενεργοποιήσει την υπηρεσία αναγνώρισης κλήσης.) Οι καταχωρήσεις τηλεφωνικού καταλόγου αποθηκεύονται κατ' αλφαβητική σειρά του ονόματος.

8.1 Προσθήκη νέας καταχώρησης στον τηλεφωνικό κατάλογο

Με το τηλέφωνο σε κατάσταση αναμονής:

- Πατήστε και / για να επιλέξετε "ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ" (PHONEBOOK) και κατόπιν πατήστε OK για να προσπελάσετε τον τηλεφωνικό κατάλογο.
- Πατήστε OK για να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "ΠΡΟΣΘΗΚΗ" (ADD).
- Πατήστε OK και κατόπιν πληκτρολογήστε το όνομα.

- Πατήστε OK και κατόπιν πληκτρολογήστε τον αριθμό.
- Πατήστε OK και △/▽ για να επιλέξετε τον επιθυμητό ήχο κωδωνισμού για τη συγκεκριμένη καταχώρηση.
- Πατήστε OK για να αποθηκεύσετε την καταχώρηση στον τηλεφωνικό κατάλογο.

8.2 Αναζήτηση μιας καταχώρησης στον τηλεφωνικό κατάλογο

Με το τηλέφωνο σε κατάσταση αναμονής:

- Πατήστε ☰ και △/▽ για να επιλέξετε "ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ" (PHONEBOOK) και κατόπιν πατήστε OK για να προσπελάσετε τον τηλεφωνικό κατάλογο.
- Πληκτρολογήστε το πρώτο γράμμα του ονόματος που αναζητάτε, με τη βοήθεια των αλφαριθμητικών πλήκτρων (π.χ. αν το όνομα αρχίζει με C, πατήστε το πλήκτρο 2 τρεις φορές) και κατόπιν πατήστε △/▽ για να μετακινηθείτε στην καταχώρηση που αναζητάτε.

8.3 Επεξεργασία καταχώρησης τηλεφωνικού καταλόγου

Με το τηλέφωνο σε κατάσταση αναμονής:

- Πατήστε ☰ και △/▽ για να επιλέξετε "ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ" (PHONEBOOK) και κατόπιν πατήστε OK για να προσπελάσετε τον τηλεφωνικό κατάλογο.
- Πατήστε △/▽ για να επιλέξετε την επιθυμητή καταχώρηση.
- Πατήστε OK και △/▽ για να επιλέξετε "ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ" (EDIT).
- Πατήστε OK για να εμφανιστεί στην οθόνη το όνομα της τρέχουσας καταχώρησης.
- Διορθώστε το όνομα και κατόπιν πατήστε OK.
- Διορθώστε τον αριθμό και κατόπιν πατήστε OK.
- Πατήστε △/▽ για να επιλέξετε ήχο κωδωνισμού και κατόπιν πατήστε OK για επιβεβαίωση.

8.4 Διαγραφή καταχώρησης τηλεφωνικού καταλόγου

Με το τηλέφωνο σε κατάσταση αναμονής:

- Πατήστε ☰ και △/▽ για να επιλέξετε "ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ" (PHONEBOOK) και κατόπιν πατήστε OK για να προσπελάσετε τον τηλεφωνικό κατάλογο.
- Πατήστε △/▽ για να επιλέξετε την επιθυμητή καταχώρηση.
- Πατήστε OK και △/▽ για να επιλέξετε "ΔΙΑΓΡΑΦΗ" (DELETE).
- Πατήστε OK για επιβεβαίωση. Τότε η συγκεκριμένη καταχώρηση θα διαγραφεί.

9 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ ΚΛΗΣΗΣ (ΕΞΑΡΤΑΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΔΙΚΤΥΟ ΣΤΑΘΕΡΗΣ ΤΗΛΕΦΩΝΙΑΣ)

Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη, εφ' όσον έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία αναγνώρισης κλήσης στον φορέα σταθερής τηλεφωνίας που χρησιμοποιείτε. Το τηλέφωνο αυτό μπορεί να αποθηκεύσει μέχρι και 10 εισερχόμενες κλήσεις, μαζί με την ημερομηνία και ώρα κλήσης, στη λίστα κλήσεων. Ο αριθμός του καλούντος θα εμφανίζεται στην οθόνη του ακουστικού, όταν το τηλέφωνο κουδουνίζει. Εάν ο αριθμός συμφωνεί με κάποια από τις καταχωρήσεις του τηλεφωνικού καταλόγου, στην οθόνη θα εμφανίζεται το αντίστοιχο όνομα της καταχώρησης εναλλάξ με τον αριθμό και το ακουστικό θα παράγει τον ήχο κωδωνισμού που έχετε αντιστοιχίσει στη συγκεκριμένη καταχώρηση.

Εάν ο καλών έχει ενεργοποιήσει τη λειτουργία απόκρυψης του αριθμού του, τότε, στην οθόνη θα εμφανίζεται η ένδειξη "ΑΠΟΚΡΥΨΗ" (WITHHELD).

Εάν ο αριθμός του καλούντος δεν είναι διαθέσιμος, π.χ. λόγω διεθνούς κλήσης ή κλήσης από τηλεφωνικό κέντρο, στην οθόνη θα εμφανίζεται η ένδειξη "ΕΚΤΟΣ ΚΑΛΥΨ." (OUT OF AREA).

Εάν έχουν καταχωρηθεί νέες κλήσεις στο τηλέφωνο, τότε στην οθόνη του ακουστικού θα εμφανίζεται η ένδειξη "Χ ΝΕΕΣ ΚΛΗΣ" (X NEW CALLS), με το τηλέφωνο σε κατάσταση αναμονής. Η ένδειξη νέων κλήσεων θα παραμείνει στην οθόνη, μέχρις ότου προβάλετε όλες τις καταχωρήσεις νέων κλήσεων στο συγκεκριμένο ακουστικό.

Προβολή λίστας κλήσεων

Όλες οι εισερχόμενες κλήσεις αποθηκεύονται στη λίστα κλήσεων, με την πιο πρόσφατη στην αρχή της λίστας. Εάν ληφθεί εισερχόμενη κλήση ενόσω η λίστα κλήσεων είναι πλήρης, τότε κάθε νέα καταχώρηση θα αντικαθιστά την εκάστοτε παλαιότερη. Τυχόν αναπάντητες εισερχόμενες κλήσεις που δεν έχουν προβληθεί επισημαίνονται με το εικονίδιο ★ που εμφανίζεται στο μέσον της τελευταίας γραμμής της οθόνης.

• Πατήστε 👤 για να προσπελάσετε τη λίστα κλήσεων.

Εναλλακτικά, πατήστε ☰ και △/▽ για να εμφανιστεί η ένδειξη "ΛΙΣΤ ΚΛΗΣΕΩΝ" (CALL LIST) και κατόπιν πατήστε OK.

• Πατήστε △/▽ για να επιλέξετε την επιθυμητή καταχώρηση.

• Πατήστε **#** για να προβάλετε τον αριθμό του καλούντος, εάν υπάρχει.

- Πατήστε ☰, △/▽ για να εμφανιστεί η ένδειξη "ΣΤΟΙΧΕΙΑ" (DETAILS) και κατόπιν πατήστε OK για να εμφανιστεί η ημερομηνία και η ώρα της κλήσης.
- Πατήστε OK για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.

9.1 Διαγραφή καταχώρησης της λίστας κλήσεων

- Ακολουθήστε τα βήματα 1 και 2 της ενότητας "9.1 Προβολή λίστας κλήσεων".
- Πατήστε ☰ και △/▽ για να επιλέξετε "ΔΙΑΓΡΑΦΗ" (DELETE).
- Πατήστε OK για επιβεβαίωση.

9.2 Διαγραφή όλων των καταχωρήσεων της λίστας κλήσεων

Ακολουθήστε τα βήματα 1 και 2 της ενότητας "9.1 Προβολή λίστας κλήσεων".

- Πατήστε ☰ και △/▽ για να επιλέξετε "ΔΙΑΓΡΑΦ ΟΛΩΝ" (DELETE ALL).
- Πατήστε OK για να εμφανιστεί η ένδειξη "ΞΑΝΑΔΩΣ?" (CONFIRM?).
- Πατήστε OK για επιβεβαίωση.
  > Τότε, όλες καταχωρήσεις θα διαγραφούν και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "ΚΕΝΗ" (EMPTY).

10 ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

Το τηλέφωνο αυτό διαθέτει μια σειρά από ρυθμίσεις, με τις οποίες μπορείτε να εξατομικεύσετε τον τρόπο λειτουργίας του.

10.1 Ρύθμιση της γλώσσας του ακουστικού

- Πατήστε ☰ και △/▽ για να επιλέξετε "ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚ" (HS SETTINGS).
- Πατήστε OK και △/▽ για να επιλέξετε "ΓΛΩΣΣΑ" (LANGUAGE).
- Πατήστε OK και △/▽ για να επιλέξετε την επιθυμητή γλώσσα.
- Πατήστε OK για επιβεβαίωση.

10.2 Ρυθμίσεις του σταθμού βάσης

10.2.1 Ρύθμιση μελωδίας κωδωνισμού του σταθμού βάσης

- Πατήστε ☰ και △/▽ για να επιλέξετε "ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΒΣ" (BS SETTINGS).
- Πατήστε OK και △/▽ για να επιλέξετε "ΚΟΥΔΟΥΝ. ΒΣ" (BS RINGER).
- Πατήστε OK και △/▽ για να επιλέξετε την επιθυμητή μελωδία, ανάμεσα σε 5 προεπιλεγμένες μελωδίες.
- Πατήστε OK για επιβεβαίωση.

Σημείωση:
Καθώς μετακινείστε μέσα στη λίστα μελωδιών, η τρέχουσα επισημασμένη μελωδία θα αναπαράγεται.

10.2.2 Ρύθμιση της έντασης κωδωνισμού

- Πατήστε ☰ και △/▽ για να επιλέξετε "ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΒΣ" (BS SETTINGS).
- Πατήστε OK και △/▽ για να επιλέξετε "ΕΝΤΑΣΗ ΚΟΥΔ." (RING VOLUME).
- Πατήστε OK και △/▽ για να επιλέξετε την επιθυμητή στάθμη έντασης κωδωνισμού, ανάμεσα σε 6 συνολικά προεπιλεγμένες στάθμες συμπεριλ. της απενεργοποίησης ("ΕΝΤ ΗΧΟΥ OFF" (VOLUME OFF)).
- Πατήστε OK για επιβεβαίωση.

Σημείωση:
Καθώς μετακινείστε μέσα στη λίστα σταθμών έντασης κωδωνισμού, η τρέχουσα επισημασμένη στάθμη κωδωνισμού θα αναπαράγεται.

10.3 Καταχώρηση ακουστικού στο σταθμό βάσης

Σημαντικό:
Κατά την αγορά του τηλεφώνου, όλα τα ακουστικά είναι ήδη καταχωρημένα στο σταθμό βάσης, συνεπώς δεν χρειάζεται να τα καταχωρήσετε εσείς.
Η καταχώρηση ακουστικού στη μονάδα βάσης είναι αναγκαία μόνον εάν αγοράσετε επιπρόσθετα ακουστικά ή σε περίπτωση βλάβης κάποιου ακουστικού.
Μπορείτε να καταχωρήσετε μέχρι 5 ακουστικά σε κάθε σταθμό βάσης, όπου ο αριθμός κάθε ακουστικού (1 έως 5) θα εμφανίζεται στην οθόνη του. (Σημείωση: Κάθε ακουστικό μπορεί να καταχωρηθεί μόνον σε έναν σταθμό βάσης.)
Για να καταχωρήσετε ένα νέο ακουστικό στο σταθμό βάσης:

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το •)) στο σταθμό βάσης για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα, για να θέσετε το σταθμό βάσης σε τρόπο λειτουργίας καταχώρησης ακουστικού. Ο σταθμός βάσης θα παραμείνει σε τρόπο λειτουργίας καταχώρησης ακουστικού επί 1 λεπτό περίπου, συνεπώς η παρακάτω διαδικασία καταχώρησης ακουστικού θα πρέπει να έχει ολοκληρωθεί μέσα στο χρόνο αυτό.

- Πατήστε ☰ και △/▽ για να επιλέξετε "ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ" (REGISTRATION).
- Πατήστε OK για να εμφανιστεί η ένδειξη "PIN?------" (PIN?------).
- Πληκτρολογήστε τον 4ψήφιο κωδικό PIN του συστήματος (προεπιλογή: 0000).
- Πατήστε OK για επιβεβαίωση. Τότε, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ" (SEARCHING).

Εάν η καταχώρηση του ακουστικού είναι επιτυχής, θα ακουστεί ένας ήχος επιβεβαίωσης και η ένδειξη Y θα σταματήσει να αναβοσβήνει.

Στο συγκεκριμένο ακουστικό θα εκχωρηθεί ο αμέσως επόμενος διαθέσιμος αριθμός ακουστικού. Ο αριθμός αυτός θα εμφανίζεται στην οθόνη του ακουστικού, όταν το τηλέφωνο βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής. Εάν η διαδικασία καταχώρησης ακουστικού δεν είναι επιτυχής, η ένδειξη Y θα εξακολουθεί να αναβοσβήνει.

11 ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

Το τηλέφωνο αυτό παρέχεται με εγγύηση διάρκειας ισχύος 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς η οποία αναγράφεται στην απόδειξη αγοράς. Η εγγύηση αυτή δεν καλύπτει βλάβες ή ελαττώματα που οφείλονται σε ατυχήματα, κακή χρήση, φυσιολογική φθορά, αμέλεια, βλάβες στην τηλεφωνική γραμμή, πτώση κεραυνού, μη εξουσιοδοτημένη παρέμβαση στη συσκευή ή απόπειρα ρύθμισης ή επισκευής από οποιονδήποτε τρίτο εκτός των εξουσιοδοτημένων αντιπροσώπων.

Φυλάξτε την απόδειξη αγοράς, καθώς αυτή αποτελεί τεκμήριο ισχύος της εγγύησης.

11.1 Για όσο διάστημα η μονάδα καλύπτεται από την εγγύηση

- Αποσυνδέστε τη μονάδα βάσης από την τηλεφωνική γραμμή και το δίκτυο ρεύματος.
- Συσκευάστε όλα τα μέρη της συσκευής με τα αρχικά υλικά συσκευασίας.
- Παραδώστε τη συσκευή στο κατάστημα από το οποίο την είχατε αγοράσει, μαζί με την απόδειξη αγοράς.
- Θυμηθείτε να συμπεριλάβετε και το τροφοδοτικό.

11.2 Μετά τη λήξη της ισχύος της εγγύησης

Εάν η συσκευή δεν καλύπτεται πλέον από την εγγύηση, επικοινωνήστε μαζί μας μέσω της διεύθυνσης **www.aegtelephones.eu** στο Διαδίκτυο.

Το προϊόν αυτό λειτουργεί μόνον με επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Εάν τοποθετήσετε μπαταρίες μίας χρήσης στο ακουστικό και κατόπιν τοποθετήσετε το ακουστικό στην υποδοχή του στο σταθμό βάσης, το ακουστικό θα υποστεί ζημιά η οποία ΔΕΝ θα καλύπτεται από την εγγύηση.

12 ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Πρότυπο	Digital Enhanced Cordless DECT)
	1,88 έως 1,9 GHz (εύρος ζώνης = 20 MHz)
Εύρος ζώνης καναλιών	1,728 MHz
Εμβέλεια λειτουργίας	Μέχρι 300 μ. σε εξωτερικούς χώρους. Μέχρι 50 μ. σε εσωτερικούς χώρους.
Χρόνος λειτουργίας με τις μπαταρίες	Σε κατάσταση αναμονής: 100 ώρες. Ομιλία: 10 ώρες. Χρόνος φόρτισης των μπαταριών: 15 ώρες
Εύρος θερμοκρασιών	Λειτουργία: 0 έως 40 °C. Αποθήκευση: -20 έως +60 °C
Τροφοδοσία ρεύματος	Σταθμός βάσης: VTPL - VT04EEU06045 / VT04EUK06045 Είσοδος: 100-240 V AC στα 50/60 Hz, 150 mA. Έξοδος: 6 V DC, 450 mA.

13 ΔΗΛΩΣΗ CE CE

Το προϊόν αυτό συμμορφούται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 1999/5/ΕΚ περί τερματικού ραδιοφωνικού και τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού (R&TTE). Μπορείτε να βρείτε τη δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση: **www.aegtelephones.eu**

14 ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ)

Στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής του προϊόντος, δεν θα πρέπει να απορρίψετε το προϊόν αυτό μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματά σας. Αντίθετα, θα πρέπει να παραδώσετε το προϊόν σε σημείο συλλογής αχρήστου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού προς ανακύκλωση. Το σύμβολο που απεικονίζεται πάνω στο προϊόν, μέσα στο εγχειρίδιο χρήσης ή/και πάνω στη συσκευασία υποδηλώνει ακριβώς αυτό. Κάποια από τα υλικά κατασκευής του προϊόντος μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν, εάν τα παραδώσετε σε κέντρο ανακύκλωσης. Με την επαναχρησιμοποίηση κάποιων τμημάτων ή πρώτων υλών από άχρηστα προϊόντα, συνεισφέρετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής αχρήστων συσκευών προς ανακύκλωση στην περιοχή σας, απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές.

Οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται πριν από την απόρριψη της συσκευής. Απορρίψτε τις μπαταρίες με περιβαλλοντικά φιλικό τρόπο, σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας.

15 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Μην καθαρίσετε οποιοδήποτε μέρος του τηλεφώνου με βενζόλιο, διαλυτικά ή άλλους οργανικούς διαλύτες, διότι κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει μόνιμη ζημιά η οποία δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

© 2013 Binatone Electronics International Limited

All rights reserved
Subject to availability. Rights of modification reserved.
AEG is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ)

www.aegtelephones.eu